Contents

Introduction

1 English Comes of Age 10
Runic Inscriptions 12
Vespasian Psalter 13
Franks Casket 14
King Alfred, Will 16
‘Battle of Brunanburh’ 17
Beowulf 18
Anglo-Saxon Chronicle 19
Winchester Liber Vitae 20
Kentish Homilies 21
Orrulum 22
‘Sumer is icumen in’ 23
John of Trevisa, Polychronicon 24
Sir Gawayne and the Grene Knight 25
Hoccleve, The Regiment of Princes 26
Henry V, Letter 27

2 Setting the Standard 28
Chaucer, Prologue to The Canterbury Tales 30
Wycliffe, Bible 31
Caxton, Recuyell of the Historyes of Troye 32
Tyndale, Bible 34
Coverdale, Psalms 35
Book of Common Prayer 36
Hart, An Orthographie 37
Mulcaster, The Elementarie 38
Bullokar, Pamphlet for Grammar 39
The Booke of Sir Thomas More 40
Shakespeare, Richard III Quarto 42
Shakespeare, Richard III Folio 43
King James Bible 44
Cawdrey, A Table Alphabetical 46
Jonson, English Grammar 47
Swift, A Proposal 48
Johnson, A Dictionary of the English Language 49
Sheridan, Lectures on Elocution 50
Lowth, English Grammar 51
Walker, Pronouncing Dictionary 52
Murray, English Grammar 53
Alford, A Plea for the Queens English 54
Oxford English Dictionary 55
Usage Guides 56
BBC, Broadcast English 57
Carroll, Alices Adventures Under Ground 112
Artemus Ward in London 113
Bombaugh, Gleanings from the Harvest-fields of Literature 114
Dobson, Literary Frivolities 115
Punch's Almanack 116
Cummings, 'Post Impressions XIV 117
Johnson, Albert Angelo 118
Silver, Laugh Out Loud 119

6 Accents and Dialects 120
Lindisfarne Gospels 122
Michael, Ayenbite of Inwit 123
Chaucer, The Reeve's Tale 124
Hardyng (Chronicle); James VI, (The Lord's Prayer) 125
The Kalendayr of the Shyppars 126
Caxton, Prologue to Enydos 127
Deloney, The Pleasant History of John Winchcomb 128
Ray, A Collection of English Words 129
Burns, 'To a Louse 130
The Yorkshire Garland 131
Dickens, The Pickwick Papers 132
Barnes, 'Jenny's Ribbons' 133
Poor Letter H 134
Wright, Dialect Dictionary 135
Lawrence, 'The Collier's Wife' 136
Dictionary of American Regional English, Volume 1 137

7 English Around the World 138
Smith, A True Relation 140
East India Company, Cargo List 141
The Barbados Gazette 142
Hicky's Bengal Gazette 143
Webster, Compendious Dictionary 144
Leland, Notes 145
Schreiner, The Story of an African Farm 146
Yule & Coke Burnell, Hobson-Jobson 147
Wright, Baboo English as 'tis Writ 148
Morris, Austral English 149
A Loyal Acrostic 150
Plaatje, Mhudi 151
Stiff, The Milk and Honey Route 152
Tutuola, The Palm-Wine Drinkard 153
Njoku, How to Write Love Letters 154
Levi, Kak Buk 155
Agard, 'Listen Mr Oxford don' 156

Acknowledgements 157
Further Reading 157
Index 158
Evolving English worksheet B. Complete the crossword below. If all the words are correct, another new word that recently entered the Oxford English Dictionary will read from top to bottom. It means a vacation for which you don’t travel abroad but instead remain in your own country Evolving English worksheet C. Exercise 2 The text from Worksheet A has been copied below, but now contains one mistake on each line. Can you find the mistakes and correct them? Evolving English worksheet D. Feb 8, 2019 - Explore harshruhela’s board “Evolving English” on Pinterest. See more ideas about Learn english, English vocabulary, English grammar. Media Tweets by Learn English (@EllaLanguage). The latest media Tweets from Learn English (@EllaLanguage). Learning #English? You’ve come to the right place. Tweets on English language learning. #ESL #ingles http://facebook.com/ellalanguage. Worldwide.